

سؤالات امتحان هماهنگ شهر تهران درس: آموزش قرآن	مدت امتحان: ۵۰ دقیقه
نام و نام خانوادگی:	تاریخ امتحان: ۱۳۹۵/۱۱/۲۱
<b>پایه نهم دوره متوسطه اول خرداد ماه</b>	
اداره کل آموزش و پرورش شهر تهران	

ردیف	سؤالات	بارم
------	--------	------

۱ با توجه به کلمات داده شده معنای صحیح لغات را بنویسید. (یک ترجمه اضافی است.)

سَكِينَةٌ	خَالِدِينَ	بَلَدَةٌ	سُطِحَتْ	يَسْتَوِي

سرزمین / می بینند  
مساوی است / جاودان  
گسترده شد / آرامش

۲ ترجمه‌ی صحیح هر عبارت قرآنی را با علامت  مشخص نمایید.

(۲/۱) «يَنْصُرُهُ»      الف) یاری کرد او را.   
 (۲/۲) «لِقَوْمٍ يُوقِنُونَ»      ب) یاری می‌کند او را.   
 الف) گروهی که یقین داشتند.   
 ب) برای گروهی که یقین دارند.

۳ معنای کدام کلمه نادرست است؟

الف) ید: دست       ب) موت: مرگ   
 ج) اصحاب: اهل       د) محیا: فرمانروایی

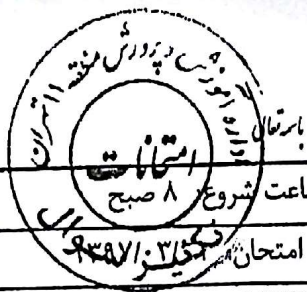
۴ ترجمه صحیح کلمه «تَبَار» کدام گزینه است؟

الف) فردا       ب) هلاکت   
 ج) ستمگر       د) خرید و فروش

۵ با استفاده از کلمات داخل کادر، معنای کلماتی که زیر آن‌ها خط کشیده شده در جای خالی بنویسید. (یک کلمه اضافی است.)

لدا داده شد - نجات داد - به پا خیز - گمان نمی‌کند - نجات می‌دهد

(۵/۱) قُمِ اللَّيْلِ إِذَا قَلِيلًا.      الف) شب را مگر اندکی.  
 (۵/۲) إِذَا نُودِيَ لِلصَّلَاةِ.      ب) هنگامی که برای نماز.  
 (۵/۳) مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ.      ج) از جایی که  
 (۵/۴) تُنَجِّيْكُمْ مِنْ عَذَابِ أَلِيمٍ.      د) شما را از عذابی دردناک.



مدت امتحان: ۵۰ دقیقه	ساعات شروع: ۸ صبح	سؤالات امتحان هماهنگ شهر تهران درس: آموزش قرآن
صفحه ۲ از ۲	تاریخ امتحان: ۱۳۹۷/۰۲/۰۹	نام و نام خانوادگی:
اداره کل آموزش و پرورش شهر تهران		پایه نهم دوره متوسطه اول خرداد ماه

ردیف	سؤالات	بارم
۶	ترکیب‌های زیر را ترجمه کنید. (۶/۱) إِنَّ لَكَ فِي النَّهَارِ (۶/۲) ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ	۲
۷	در ترجمه عبارت قرآنی «رَبُّ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ» گزینه صحیح را مشخص نمایید. الف) پروردگار مغرب‌ها و مشرق‌ها، همتایی ندارد. ب) پروردگار مغرب و مشرق، او را عبادت کنید. ج) پروردگار مشرق و مغرب، معبودی جز او نیست. د) پروردگار مغرب‌ها و مشرق‌ها، معبودی جز او نیست.	۰/۲۵
۸	صحیح یا غلط بودن ترجمه عبارت‌های زیر را مشخص نمایید. (۸/۱) «فَأَصْلِحُوا» پس اصلاح کنید. <input type="checkbox"/> ص <input type="checkbox"/> غ (۸/۲) «أَنْزَلْنَا مَعَهُمْ» همراه ایشان نازل می‌کنیم. <input type="checkbox"/> ص <input type="checkbox"/> غ (۸/۳) «هُمْ يَسْتَغْفِرُونَ» شما استغفار کردید. <input type="checkbox"/> ص <input type="checkbox"/> غ (۸/۴) «يُحْيِي وَيُمِيتُ» زنده می‌کند و می‌میراند. <input type="checkbox"/> ص <input type="checkbox"/> غ	۱
۹	کدام گزینه درباره مفهوم آیه شریفه «أَفَلَا يَنْظُرُونَ إِلَى الْإِبْلِ كَيْفَ خُلِقَتْ» صحیح است؟ الف) آفرینش کوه‌ها <input type="checkbox"/> ب) دقت در خلقت شتر <input type="checkbox"/> ج) توجه به کوه‌های استوار <input type="checkbox"/> د) تفکر در آسمان برافراشته <input type="checkbox"/>	۰/۲۵
۱۰	آیات و عبارات قرآنی زیر را ترجمه کنید. (۱۰/۱) هَذَا بَصَائِرُ لِلنَّاسِ (۱۰/۲) أَلَمْ نَجْعَلِ الْأَرْضَ مِهَادًا (۱۰/۳) وَمَسَاكِنَ طَيِّبَةً فِي جَنَّاتِ عَدْنٍ	۲/۲۵

در ردگذا لقب و اعلان ارباب نور قرآن نرخت نش، آیین

لرہی کتبی (پرچه)	با حروف:	لرہی شلاہی	با حروف:	جمع:	نام و نام خانوادگی مصحح:
با عدد:	با عدد:	با عدد:	با عدد:	امضا:	

جمع کل ۱۰

«موفق باشید»

مدت امتحان: ۵۰ دقیقه	ساعت شروع: ۸ صبح	راهنمای تصحیح سؤالات امتحان هماهنگ شهر تهران
صفحه ۱ از ۱	تاریخ امتحان: ۱۰۳/۰۱	
اداره کل آموزش و پرورش شهر تهران		<b>پایه نهم دوره متوسطه اول خرداد ماه</b>

ردیف	همکار محترم بر اساس نظر شما نمره لازم برای دانش آموزی که مفهوم پاسخ را برساند تعلق می گیرد.	بارم هر قسمت	بارم
------	---	--------------	------

۱	هر کدام ۰/۲۵	۱/۲۵	سکینه	خالدین	بلده	سطح	یستوی
			آرامش	جاودان	سرزمین	گسترده شد	مساوی است
۲	هر کدام ۰/۲۵	۰/۱۵	(۲/۱) ب) یاری می کند او را.				
			(۲/۲) ب) برای گروهی که یقین دارند.				
۳		۰/۲۵	د) مَحیا: فرمانروایی				
۴		۰/۲۵	ب) هلاکت				
۵	هر کدام ۰/۲۵	۱	۵/۱) به پا خیز				
			۵/۲) ندا داده شد.				
			۵/۳) گمان نمی کند.				
			۵/۴) نجات می دهد.				
۶	هر کدام ۱	۲	۶/۱) قطعاً برای تو در روز				
			۶/۲) آن (این) رستگاری (موفقیت) بزرگ است.				
۷		۰/۲۵	ج) پروردگار مشرق و مغرب، معبودی جز او نیست.				
۸	هر کدام ۰/۲۵	۱	ص ۸/۱	غ ۸/۲	غ ۸/۳	ص ۸/۴	
۹		۰/۲۵	ب) دقت در خلقت شتر				
۱۰	هر کدام ۰/۲۵		۱۰/۱) این بینشها (بصیرت‌ها) برای مردم است.				
	هر کدام ۰/۲۵	۳/۲۵	۱۰/۲) آیا قرار ندادیم زمین را محل آرامش و استراحت.				
	هر کدام ۰/۲۵		۱۰/۳) و خانه‌های پاکیزه در بهشت‌های جاودان.				
۱۰	جمع کل		«خسته نباشید»				